

PARTYBTHPLH

Enceinte Bluetooth



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE
ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE
POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Caractéristiques techniques de l'adaptateur	8
Avertissements et consignes de sécurité	2	Avertissement concernant les piles	8
Contenu de la boîte	4	Protection de l'environnement	9
Description des pièces	4	Informations complémentaires	9
Fonctionnalités et Fonctionnement	5	Déclaration de conformité	10
Caractéristiques techniques de l'appareil	7	Garantie	10

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
 - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.





10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
19. Cet appareil est réservé à un usage domestique ; ne l'utilisez pas à l'extérieur.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

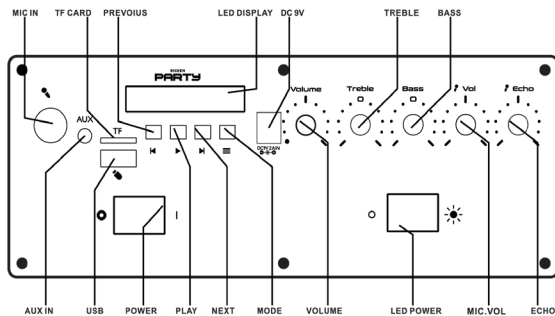
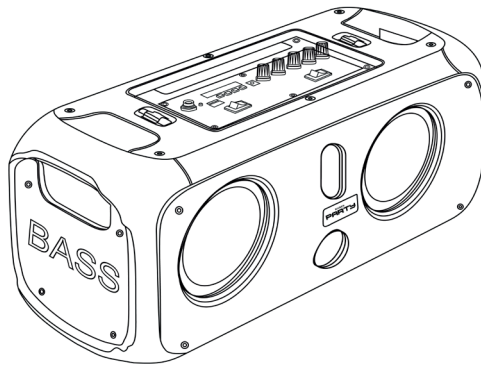
Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

Contenu de la boîte

Vérifiez et identifiez le contenu de votre boîte :

- 1 enceinte
- 1 télécommande
- 1 câble audio
- 1 adaptateur secteur
- 1 microphone avec câble
- 1 bandoulière

Description des pièces



Fonctionnalités et Fonctionnement

Bouton d'alimentation:

Appuyez sur le bouton « Power » pour allumer et éteindre l'enceinte.

Choix du mode :

Appuyez sur le bouton « mode » pour passer du mode LINE IN aux modes USB et BT (Bluetooth®). Le mode choisi apparaîtra sur l'écran.

Connexion Bluetooth :

- À l'allumage, l'enceinte passe automatiquement en mode de recherche Bluetooth.
- Cherchez l'appareil appelé "**PARTYBTHPLH**" sur votre appareil mobile et sélectionnez-le. Une fois trouvé, vous entendrez un bip qui indique que l'enceinte est connectée à l'appareil.
- Lors de l'appairage, le texte « Blue » clignote pendant la recherche et se fixe une fois appairé.
- Appuyez brièvement sur le bouton **Suivant/Précédent** pour sélectionner le titre suivant/précédent.
- Appuyez brièvement sur le bouton Play/Pause de l'appareil, l'enceinte jouera ou arrêtera la musique.

Mode AUX-IN :

- Appuyez sur le bouton « mode » pour sélectionner le mode AUX. Le mot « AUX » apparaît sur l'écran.
- Utilisez le câble audio de 3,5 mm pour connecter votre appareil.
- Écoutez de la musique via USB/carte micro-SD
- Insérez une clé USB/carte micro-SD dans l'interstice, la musique démarrera automatiquement.

NB : Capacité maximale supportée de 32 Go pour la lecture de carte USB/SD. Cet appareil lit les formats MP3, WAV. L'appareil ne lit pas les cartes SD SanDisk Ultra 32GB.

Lumière EQ :

La lumière s'allume quand l'enceinte est mise en marche et quand vous mettez le sélecteur LED sur ON. Appuyez longuement sur "MODE" pour changer d'effet lumineux

Retour rapide en arrière : En mode USB ou carte micro-SD, vous pouvez appuyer longuement sur le bouton « précédent » pour obtenir la fonction de retour rapide en arrière.

Avance rapide : En mode USB ou carte micro-SD, vous pouvez appuyer longuement sur le bouton « suivant » pour obtenir la fonction d'avance rapide.

Mode veille : L'enceinte passera en mode veille après 10 minutes sans utilisation.

Comment recharger :

- N'utilisez pas une source d'alimentation supérieure à 9V 2A.
- Rechargez votre enceinte avec notre adaptateur USB standard 9V/2A. Pendant la charge, l'indicateur LED s'allume rouge. Le témoin de charge LED s'éteint lorsque la charge est complète.

- Un signal sonore vous rappellera de recharger la batterie lorsqu'elle est faible. Dès que le signal sonore retentit, pensez à brancher votre enceinte pour la recharger.

Microphone:

- Branchez le câble du microphone sur le port MIC de l'enceinte.
- Tournez le bouton M.VOL pour ajuster le volume.
- Tournez les boutons Bass /Treble pour ajuster le niveau des basses et aigus.
- Tournez le bouton Echo pour ajuster l'effet de réverbération.
- Après utilisation, débranchez le microphone et rangez-le si vous ne l'utilisez pas.

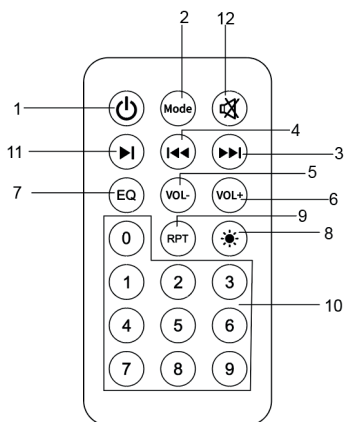
ATTENTION ! Risque de dommage auditif



Régalez le dispositif de lecture à un faible volume sonore avant de brancher le casque à la source de son.

Évitez tout volume excessif, en particulier durant de longues périodes ou en cas d'usage fréquent. Un volume excessif peut entraîner une perte auditive permanente.

Télécommande:



1. **POWER** : Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre l'enceinte.

2. **MODE** : Appuyez sur ce bouton pour passer du mode Bluetooth au mode Aux.

3. **NEXT** : En mode Bluetooth, USB ou carte micro-SD, appuyez brièvement sur ce bouton pour passer au titre suivant. En mode USB ou carte micro-SD, appuyez longuement pour avancer la musique en accéléré.

4. **PREV** : Branchez la clé USB ou la carte micro-SD, appuyez brièvement sur ce bouton pour passer au titre suivant. En mode USB ou carte micro-SD, appuyez longuement pour revenir en arrière en accéléré.

- 5.**VOL-** : Appuyez sur ce bouton pour baisser le volume.
- 6.**VOL+** : Appuyez sur ce bouton pour augmenter le volume.
- 7.**EQ** : Appuyez sur ce bouton pour choisir les modes Jazz, Rock, Bass ou Normal
- 8.**LED** : Appuyez pour changer les effets lumineux.
- 9.**RPT** : Branchez la clé USB ou la carte micro-SD, appuyez une fois sur « RPT » (l'écran affichera "ALL") pour rejouer toute la liste et appuyez deux fois (l'écran affichera "ONE") pour rejouer le titre.
10. **chiffres « 0 à 9 »** : Appuyez sur un chiffre de 0 à 9 pour passer d'un titre à l'autre de la clé USB/carte SD.
- 11.**Play/pause** : Appuyez brièvement pour mettre la musique en pause. Appuyez à nouveau pour remettre la musique.
- 12.**MUTE** : Appuyez sur ce bouton pour mettre la musique en mode silencieux.

Caractéristiques techniques de l'appareil

Type	Spécifications	Type	Spécifications
Enceinte	2 x 6.5" (2x10W)	Durée de chargement	de 5 - 6 heures
Nom d'appariement du Bluetooth	PARTYBTHPLH	Version du Bluetooth	5.3
Puissance RMS	20 W	Durée de lecture	100% du volume environ 1,5 heures, 50% du volume environ 3,5 heures
Fréquence de l'enceinte	100 Hz - 20 kHz	Fréquence du Bluetooth	de 2,40 - 2,48 GHz
Puissance d'alimentation	9V 2A	Haut-parleur	16,5 cm, enceinte de 4 ohms
Rapport S/B	≥70dB	Distance de transmission	de 10 m
EIRP	2,24 dBm	Type de batterie	Batterie 3000mAh - Lithium
Dimensions (LxPxH)	550*245*270 mm	Poids net	4.35 kg accessoires inclus

Caractéristiques techniques de l'adaptateur

- Nom du fabricant ou marque de l'adaptateur : Shenzhen Boshenggao Technology co.,ltd
- Numéro de modèle de l'adaptateur: BX18W-0902000A
- Tension d'alimentation et fréquence : 100-240V 50/60Hz
- Tension de sortie, courant, puissance électrique : 9,0 V, 2 A, 18 W
- Rendement moyen en mode actif : __85__%
- Rendement à faible charge (10 %) : __75__%
- Consommation électrique sans charge : __0.1__W

Avertissement concernant les piles

Ce produit contient une pile ou des piles.

- N'avez pas la/les piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Si les piles sont avalées, contacter immédiatement un centre anti-poison et consultez un médecin.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Ne retirez pas les piles avec des pinces métalliques et n'utilisez pas d'objet métallique tel que la pointe d'un stylo ou des pinces. Évitez de déformer, d'écraser et de perforer les piles.
- Ne démontez pas les piles.
- Couvrez les extrémités des piles avec du ruban afin d'éviter les explosions et la combustion lorsque vous devez les mettre au rebut
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires.
- Lors de la mise au rebut des piles, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur en matière de mise au rebut.

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères.

En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Informations complémentaires

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant alors que le système PARTYBTHPLH est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Déclaration de conformité

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type PARTYBTHPLH est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.bigben.fr/support

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La

garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support

www.bigben.fr/support

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pòl. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-18h00 ou support@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

EN

PARTYBTHPLH

Bluetooth speaker



INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	12	Technical specifications of the adapter	18
Safety warning and notice	12	Warning about batteries	18
Contents of the box	14	Care for the environment	19
Description of parts	14	Additional information	19
Features and Operation	15	Declaration of conformity	20
Appliance technical specifications	17	Warranty	20

Getting started

- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Never remove the appliance casing.
2. Never place this appliance on top of other electrical equipment.
3. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the appliance. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the appliance. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the plug.
4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair is needed when the appliance has been damaged in any fashion, and in particular:
 - if the power cord is damaged;
 - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the appliance;
 - if the appliance is exposed to rain or dampness;
 - if the appliance does not operate normally;
 - or if the appliance has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the appliance.
7. Never block the air vents.
8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or heat, heating devices, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.

11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this appliance. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this appliance from the mains if necessary.
13. Do not use this appliance near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a damp or wet environment.
14. Disconnect this appliance in the event of a storm or if you are not going to use it for a long period of time.
15. This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance, and they understand the risks involved. Children must not play with the appliance or power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
16. This device must only be supplied with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.
17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
18. The product must be at a minimal distance of 20 cm from the human body when working.
19. This appliance is for household use only; do not use outdoors.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated electrical voltages inside the device that are strong enough to present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the appliance.

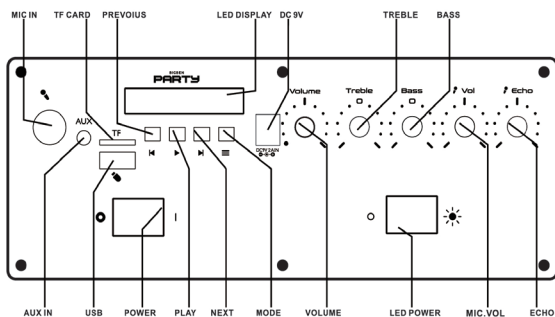
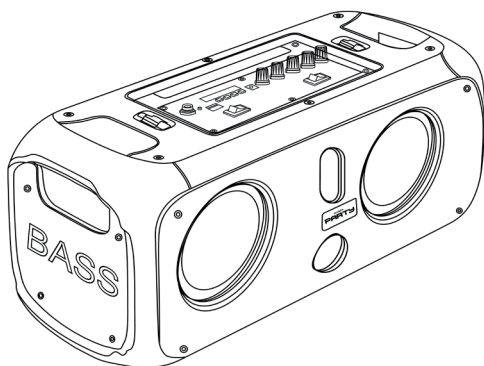
Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

Contents of the box

Check and identify the contents of your box:

- 1 speaker
- 1 remote control
- 1 audio cable
- 1 mains adapter
- 1 microphone with cable
- 1 shoulder strap

Description of parts



Features and Operation

Power button:

Press the "Power" button to turn the speaker on and off.

Choice of mode:

Press the "mode" button to switch from LINE IN mode to USB and BT (Bluetooth®) modes. The chosen mode will appear on the screen.

Bluetooth connection:

- When switched on, the speaker automatically switches to Bluetooth search mode.
- Find the device called "**PARTYBTHPLH**" on your mobile device and select it. Once found, you'll hear a beep indicating that the speaker is connected to the device.
- During pairing, the text "Blue" flashes during the search and remains fixed once paired.
- Short-press the **Next/Previous** button to select the next/previous track.
- Short-press the Play/Pause button on the device, and the speaker will play or stop the music.

AUX-IN mode:

- Press the "mode" button to select AUX mode. The word "AUX" appears on the screen.
- Use the 3.5mm audio cable to connect your device.
- Listen to music via USB/micro-SD card
- Insert a USB key/micro-SD card into the slot, and the music will start automatically.

NB: Maximum supported capacity of 32 GB for playing USB/SD cards. This device plays MP3, WAV formats. The device does not play SanDisk Ultra 32GB SD cards.

EQ light:

The light turns on when the speaker is turned on and the LED light button is set to ON. Press and hold the MODE button to change the light effects.

Fast rewind: In USB or micro-SD card mode, you can long-press the "previous" button to get the fast rewind function.

Fast forward: In USB or micro-SD card mode, you can long-press the "next" button to get the fast forward function.

Standby mode: The speaker will go into standby mode after 10 minutes without use.

How to recharge:

- Do not use a power source greater than 9V 2A.
- Recharge your speaker with our standard 9V/2A USB adapter. During charging, the LED indicator lights up red. The LED charging indicator turns off when charging is complete.
- An audible signal will remind you to recharge the battery when it's low. As soon as the beep sounds, remember to plug in your speaker to recharge it.

Microphone:

- Connect the microphone cable to the MIC port on the speaker.
- Turn the M.VOL dial to adjust the volume.
- Turn the Bass/Treble dials to adjust the level of bass and treble tones.
- Turn the Echo dial on the speaker to adjust the reverb effect.
- After use, unplug the microphone and store it when not in use.

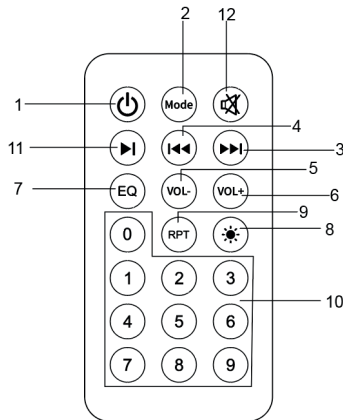
WARNING! Risk of hearing damage



Adjust the player to a low volume before connecting the headphones to the sound source.

Avoid any excessive volume, particularly for long periods of time or in the event of frequent use. Excessive volume can lead to permanent hearing loss.

Remote control:



- 1.**POWER:** Press this button to turn the speaker on/off.
- 2.**MODE:** Press this button to switch from Bluetooth mode to Aux mode.
- 3.**NEXT:** In Bluetooth, USB or micro-SD card mode, short-press this button to go to the next track. In USB or micro-SD card mode, long-press to fast forward the music.
- 4.**PREV:** Plug in the USB key or micro-SD card, short-press this button to skip to the next track. In USB or micro-SD card mode, long-press to fast-rewind.
- 5.**VOL-:** Press this button to reduce the volume.
- 6.**VOL+:** Press this button to increase the volume.
- 7.**EQ:** Press this button to choose Jazz, Rock, Bass or Normal modes

8. **LED**: Press to change light effects.

9. **RPT**: Connect the USB stick or micro-SD card, briefly press “RPT” (the screen will show “ALL”) to replay the entire playlist, and press “PRT” twice (the screen will show “ONE”) to replay the track.

10. **figures "0 to 9"**: Press a number from 0 to 9 to switch from one track to another on the USB key/SD card.

11. **Play/pause**: Short-press to pause the music. Press again to resume the music.

12. **MUTE**: Press this button to mute the music.

Appliance technical specifications

Type	Specifications	Type	Specifications
Speaker	2 x 6.5" (2x10W)	Charging time	5-6 hours
Bluetooth pairing name	PARTYBTHPLH	Bluetooth version	5.3
RMS power	20 W	Playback time	100% volume about 1.5 hours, 50% volume about 3.5 hours
Speaker frequency	100 Hz - 20 KHz	Bluetooth frequency	2.40 - 2.48 GHz
Power supply	9V 2A	Speaker	16.5 cm, 4 ohm speaker
S/B ratio	≥70dB	Transmission range	10 m
EIRP	2.24 dBm	Battery type	Battery 3000mAh - Lithium
Dimensions (WxDxH)	550*245*270mm	Net weight	4.35 kg accessories included

Technical specifications of the adapter

- Manufacturer name or adapter brand: Shenzhen Boshenggao Technology co.,Ltd
- Adapter model number: BX18W-0902000A
- Supply voltage and frequency: 100-240V 50/60Hz
- Output voltage, current, electrical power: 9.0V, 2A, 18W
- Average efficiency in active mode: ___85___%
- Low-load efficiency (10%): ___75___%
- No-load power consumption: ___0.1___W

Warning about batteries

This product contains one or more batteries.

- Do not swallow the battery/ies. If swallowed, a battery can cause severe internal burns in 2 hours and can cause death. If batteries are swallowed, contact a poison centre immediately and consult a physician.
- The batteries (or battery pack) must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, etc.
- Do not heat batteries and do not dispose of them in fire or water.
- Do not use metal pliers or metal objects such as the point of a pen or tweezers to remove batteries. Avoid deforming, crushing or piercing batteries.
- Do not disassemble the batteries.
- Cover the ends of the batteries with tape to prevent explosions and combustion when these need to be scrapped.
- Be environmentally friendly when scrapping batteries
- Do not dispose of batteries in ordinary household waste.
- When scrapping batteries, be sure to comply with the local regulations in force in this matter.

Care for the environment



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When this crossed-out wheeie bin symbol is applied to a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are also helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Additional information

- To save energy, when the appliance does not issue any audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode. It can be switched ON by using the POWER selector again
- If there is an incoming call while the PARTYBTHPLH system is connected to your mobile phone during music playback, the music will immediately pause when you answer the call and resume after the call ends (depending on the type of mobile phone, playback may sometimes stay paused after the end of the call).
- The word Bluetooth®, the mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.

Declaration of conformity

- Bigben Interactive hereby declares that the PARTYBTHPLH type radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support
www.bigben-interactive.co.uk/support
support@bigben.fr

Made in China
Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

 **N°Cristal** 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

ES

PARTYBTHPLH

Altavoz Bluetooth



MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Puesta en marcha	22	Características técnicas del adaptador	28
Advertencias e instrucciones de seguridad	22	Advertencia relativa a las pilas	28
Contenido de la caja	24	Protección del medio ambiente	29
Descripción de los elementos	24	Información complementaria	29
Funcionalidades y funcionamiento	25	Declaración de conformidad	29
Características técnicas del aparato	27	Garantía	30

Puesta en marcha

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
 - si el cable de alimentación está dañado;
 - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
 - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
 - si el aparato no funciona de manera normal;
 - o si el aparato se ha caído o sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No lo instale cerca de fuentes de calor.

10. Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, el enchufe o el adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les vigila o se les han proporcionado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
17. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
18. Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.
19. Este aparato está destinado exclusivamente a una utilización doméstica; no lo use al aire libre.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

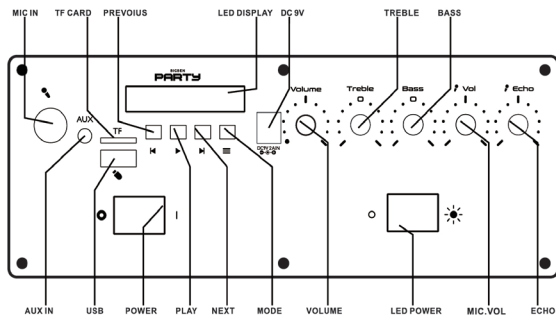
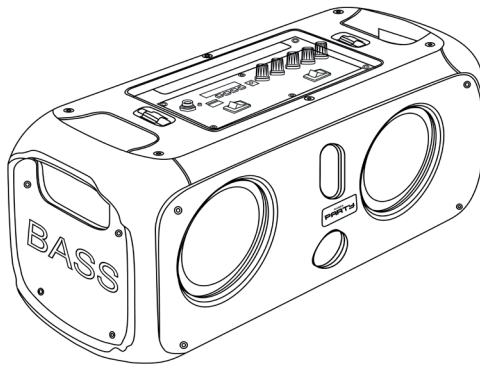
Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido de la caja:

- 1 altavoz
- 1 mando a distancia
- 1 cable de audio
- 1 adaptador de corriente
- 1 micrófono con cable
- 1 bandolera

Descripción de los elementos



Funcionalidades y funcionamiento

Botón de encendido:

Pulse el botón «Power» para encender y apagar el altavoz.

Selección del modo:

Pulse el botón «mode» para pasar del modo LINE IN a los modos USB y BT (Bluetooth®). El modo seleccionado aparecerá en la pantalla.

Conexión Bluetooth:

- Al encenderlo, el altavoz pasa automáticamente al modo de búsqueda Bluetooth.
- Busque el dispositivo llamado “PARTYBTHPLH” en su dispositivo móvil y selecciónelo. Una vez encontrado, escuchará un pitido que indica que el altavoz está conectado al aparato.
- Durante la sincronización, el mensaje «Blue» parpadea durante la búsqueda y se fija una vez sincronizado.
- Pulse brevemente el botón **Siguiente/Anterior** para seleccionar el título siguiente/anterior.
- Pulse brevemente el botón Play/Pause del aparato, el altavoz reproducirá o detendrá la música.

Modo AUX- IN:

- Pulse el botón «Mode» para seleccionar el modo AUX. La palabra «AUX» aparecerá en la pantalla.
- Utilice el cable de audio de 3,5 mm para conectar su dispositivo.
- Escuche música a través del USB/tarjeta micro-SD
- Inserte una llave USB/tarjeta micro-SD en el intersticio, la música empezará automáticamente.

Nota: Capacidad máxima admitida de 32 GB para lectura de tarjetas USB/SD. Este aparato reproduce los formatos MP3, WAV. El aparato no reproduce las tarjetas SD SanDisk Ultra 32GB.

Luz EQ:

La luz se enciende cuando el altavoz se pone en marcha y cuando pone el selector LED en posición ON. Mantenga pulsado “MODE” para cambiar de efecto luminoso.

Volver rápido hacia atrás: En modo USB o tarjeta micro-SD, puede mantener pulsado el botón «anterior» para obtener la función de volver rápido hacia atrás.

Avance rápido: En modo USB o tarjeta micro-SD, puede mantener pulsado el botón «siguiente» para obtener la función de avance rápido.

Modo de espera: El altavoz pasará al modo de espera después de 10 minutos sin uso.

Cómo recargar:

- No utilice una fuente de alimentación superior a 9V 2A.
- Recargue su altavoz con nuestro adaptador de USB estándar 9V/2A. Durante la carga, el indicador LED se encenderá en rojo. El indicador de carga LED se apaga cuando la carga se ha completado.

- Una señal sonora le recordará recargar la batería cuando sea baja. Cuando la señal sonora suene, acuérdesese de enchufar su altavoz para recargarlo.

Micrófono:

- Conecte el cable del micrófono al puerto MIC del altavoz.
- Gire el botón M.VOL para ajustar el volumen.
- Gire los botones Bass/Treble para ajustar el nivel de bajos y agudos.
- Gire el botón Echo para ajustar el efecto de reverberación.
- Después de su uso, desconecte el micrófono y guárdelo si no lo va a utilizar.

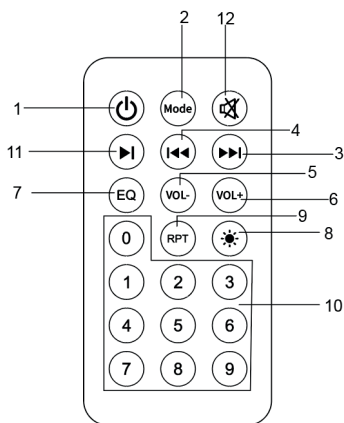
¡PRECAUCIÓN! Riesgo de pérdida auditiva



Ajuste el dispositivo de reproducción a un volumen bajo antes de conectar los cascos a la fuente de sonido.

Evite cualquier volumen excesivo, especialmente durante largos períodos o en caso de uso frecuente. Un volumen excesivo puede causar una pérdida auditiva permanente.

Mando a distancia:



1. **POWER** : Pulse este botón para encender/apagar el altavoz.

2. **MODE** : Pulse este botón para cambiar del modo Bluetooth al modo Aux.

3. **NEXT** : En modo Bluetooth, USB o tarjeta micro-SD, pulse brevemente este botón para cambiar a la siguiente pista. En modo USB o tarjeta micro-SD, mantenga pulsado para avanzar la música rápido.

4. **PREV**: Conecte la llave USB o tarjeta micro-SD, pulse brevemente este botón para cambiar a la siguiente pista. En modo USB o tarjeta micro-SD, mantenga pulsado para volver atrás rápidamente.

5.**VOL-** : Pulse este botón para bajar el volumen.

6.**VOL+** : Pulse este botón para subir el volumen.

7.**EQ** : Pulse este botón para seleccionar los modos Jazz, Rock, Bass o Normal.

8.**LED**: Pulse para cambiar los efectos luminosos.

9.**RPT**: Conecte la llave USB o la tarjeta micro-SD, pulse una vez “RPT” (en la pantalla aparecerá “ALL”) para volver a reproducir toda la lista y pulse dos veces (en la pantalla aparecerá “ONE”) para volver a reproducir la pista.

10. **cifras «0 a 9»**: Pulse una cifra de 0 a 9 para pasar de una pista a otra de la llave USB/ tarjeta SD.

11.**Play/pause**: Pulse brevemente para pausar la música. Pulse de nuevo para volver a poner música.

12.**MUTE**: Pulse este botón para poner la música en modo silencioso.

Características técnicas del aparato

Tipo	Especificaciones	Tipo	Especificaciones
Altavoz	2 x 6.5" (2x10W)	Duración de la carga	5- 6 horas
Nombre de emparejamiento del Bluetooth	PARTYBTHPLH	Versión del Bluetooth	5.3
Potencia RMS	20 W	Duración de la reproducción	100% del volumen aproximadamente 1,5 horas, 50% del volumen aproximadamente 3,5 horas
Frecuencia del altavoz	100 Hz-20 kHz	Frecuencia de Bluetooth	2,40 ~ 2,48 GHz
Potencia de alimentación	9V 2A	Altavoz	16,5 cm, altavoz de 4 ohmios
Relación S/R	≥70 dB	Distancia de transmisión	10 m
EIRP	2,24 dBm	Tipo de batería	Batería 3000mAh - Lítio
Dimensiones (LxPxA)	550* 245* 270 mm	Peso neto	4,35 kg accesorios incluidos

Características técnicas del adaptador

- Nombre del fabricante o marca del adaptador: Shenzhen Boshenggao Technology co.,ltd
- Número de modelo del adaptador: BX18W-0902000A
- Tensión de alimentación y frecuencia: 100-240V 50/60Hz
- Tensión de salida, corriente, potencia eléctrica: 9,0 V, 2 A, 18 W
- Rendimiento medio en modo activo: __85__%
- Rendimiento con carga baja (10 %): __75__%
- Consumo eléctrico sin carga: __0.1__W

Advertencia relativa a las pilas

Este producto contiene una o varias pilas.

- No ingiera las pilas. Si se ingiere una pila, esta puede provocar graves quemaduras internas en solo 2 horas y causar la muerte. Si se ingiere una pila, contacte inmediatamente con un centro de información toxicológica y consulte con un médico.
- Las pilas (o bloques de pilas o baterías) no deben exponerse a un calor excesivo, provocado, por ejemplo, por la luz del sol, un fuego, etc.
- No caliente las pilas y no las tire al fuego o al agua.
- No retire las pilas con pinzas metálicas y no utilice objetos metálicos como la punta de un bolígrafo, por ejemplo. Evite deformar, aplastar y perforar las pilas.
- No desmonte las pilas.
- Cubra los extremos de las pilas con cinta para evitar explosiones y una combustión cuando vaya a desecharlas.
- Respete el medio ambiente a la hora de desecharlas pilas
- No deseche las pilas con los residuos domésticos ordinarios.
- Cuando deseche las pilas, respete la reglamentación local vigente.

Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se deben señalar los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al realizar la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información complementaria

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante cierto tiempo, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el selector de ENCENDIDO
- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al PARTYBTHPLH para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (A veces quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su teléfono.)
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Bigben Interactive se hace en virtud de una licencia. Las demás marcas y los nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- Todos los demás productos, servicios, denominaciones sociales, marcas, nombres comerciales, nombres de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Declaración de conformidad

- Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo PARTYBTHPLH cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Servicio de asistencia

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: soporte@metronic.com / Tel.: 93 713 26 25

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

▶ **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

IT

PARTYBTHPLH

Altoparlante Bluetooth



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.

Avvio	32	Specifiche tecniche dell'adattatore	38
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	32	Avvertenza relativa alle batterie	38
Contenuto della confezione	34	Tutela dell'ambiente	39
Descrizione dei componenti	34	Informazioni complementari	39
Caratteristiche e funzionamento	35	Dichiarazione di conformità	39
Caratteristiche tecniche dell'apparecchio	37	Garanzia	40

Avvio

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



1. Non rimuovere mai il rivestimento dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dall'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si stacca dalla presa di corrente, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal fabbricante.
5. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
 - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
 - se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti all'interno dell'apparecchio;
 - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
 - se l'apparecchio non funziona normalmente;
 - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova sulla parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.





9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o da fonti di calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non deve essere installato in prossimità di fonti di calore.
10. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di un punto d'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e ne comprendano i rischi potenziali. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
18. Quando si utilizza il prodotto, esso deve essere posizionato ad almeno 20 cm di distanza dal corpo umano.
19. L'apparecchio è destinato a un uso domestico; non utilizzarlo all'aperto.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di elettrocuzione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

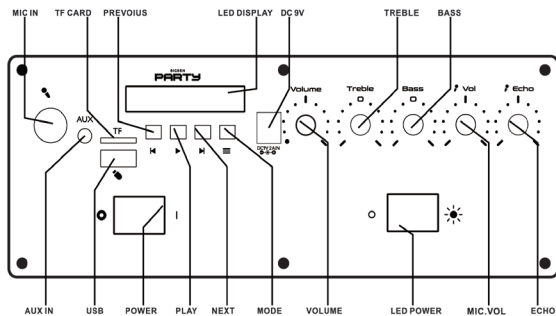
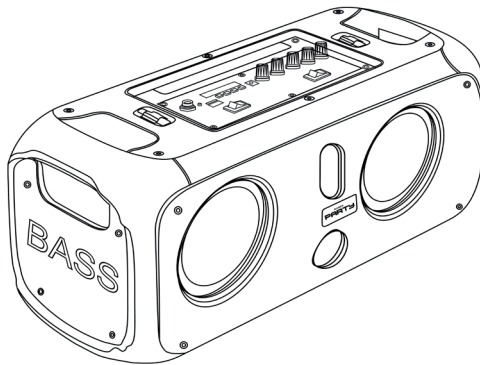
Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

Contenuto della confezione

Verificare e identificare il contenuto della confezione:

- 1 altoparlante
- 1 telecomando
- 1 cavo audio
- 1 adattatore CA
- 1 microfono con filo
- 1 tracolla

Descrizione dei componenti



Caratteristiche e funzionamento

Pulsante di accensione:

Premere il pulsante "Power" per accendere e spegnere l'altoparlante.

Selezione della modalità:

premere il pulsante "mode" per passare dalla modalità LINE IN, alle modalità USB e BT (Bluetooth®). La modalità selezionata apparirà sullo schermo.

Connessione Bluetooth:

- All'accensione, l'altoparlante passa automaticamente alla modalità di ricerca Bluetooth.
- Cercare il dispositivo denominato **"PARTYBTHPLH"** sul proprio dispositivo mobile e selezionarlo. Una volta trovato, si udirà un segnale acustico che indica che l'altoparlante è collegato al dispositivo.
- Durante l'accoppiamento, il testo "Blue" lampeggia durante la ricerca e rimane fisso una volta accoppiato.
- Premere brevemente il pulsante **Avanti/Precedente** per selezionare la traccia successiva/precedente.
- Premendo brevemente il pulsante Play/Pause sull'apparecchio, l'altoparlante riprodurrà o interromperà la musica.

Modalità AUX-IN:

- Premere il pulsante "mode" per selezionare la modalità AUX. Sullo schermo viene visualizzata la parola "AUX".
- Utilizzare il cavo audio da 3,5 mm per collegare il l'apparecchio.
- Ascoltare la musica tramite USB/scheda microSD
- Inserire una chiavetta USB/scheda microSD nello slot e la musica si avvierà automaticamente.

N.B.: Capacità massima supportata 32 GB per la riproduzione di schede USB/SD. Questo apparecchio legge i formati MP3, WAV. L'apparecchio non legge le schede SD SD SanDisk Ultra 32 GB.

Luce EQ:

La luce si accende quando l'altoparlante è acceso e quando viene posizionato il selettore LED su ON. Tenere premuto "MODE" per cambiare l'effetto di illuminazione.

Riavvolgimento rapido: in modalità USB o scheda microSD, è possibile premere a lungo il pulsante "indietro" per ottenere la funzione di riavvolgimento rapido.

Avanzamento rapido: in modalità USB o scheda microSD, è possibile premere a lungo il pulsante "avanti" per ottenere la funzione di avanzamento rapido.

Modalità standby: l'altoparlante passa in modalità standby dopo 10 minuti di inutilizzo.

Come ricaricare:

- Non utilizzare una fonte di alimentazione superiore a 9V 2A.

- Ricaricare l'altoparlante con il nostro adattatore USB standard da 9V/2A. Durante la ricarica, l'indicatore LED si illumina di rosso. L'indicatore LED di ricarica si spegne quando la carica è completa.
- Un segnale acustico ricorderà di caricare la batteria quando è scarica. Non appena il segnale acustico viene emesso, ricordarsi di collegare l'altoparlante per ricaricarlo.

Microfono:

- collegare il cavo del microfono alla porta MIC dell'altoparlante.
- Ruotare la manopola M.VOL per regolare il volume.
- Ruotare le manopole Bass/Treble per regolare i livelli dei bassi e degli acuti.
- Ruotare la manopola Echo per regolare l'effetto di riverbero.
- Dopo l'uso, scollegare il microfono e riporlo se non viene utilizzato.

ATTENZIONE! Rischio di danno uditivo

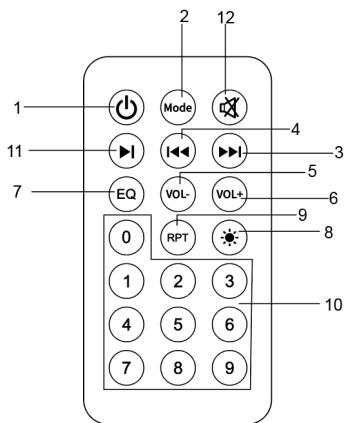


Impostare il dispositivo di riproduzione a un volume basso prima di collegare le cuffie alla sorgente sonora.

Evitare i volumi eccessivi, in particolare per lunghi periodi o in caso di utilizzo frequente.

Un volume eccessivo può comportare una perdita dell'udito permanente.

Telecomando:



1. **POWER** : premere questo pulsante per accendere/spengere l'altoparlante.

2. **MODE** : premere questo pulsante per passare alla modalità Bluetooth alla modalità Aux.

3. **NEXT** : in modalità Bluetooth, USB o scheda microSD, premere brevemente questo pulsante per passare alla traccia successiva. In modalità USB o scheda microSD, premere a lungo per far avanzare velocemente la musica.

4.**PREV** : inserire la scheda USB o microSD, premere brevemente per passare alla traccia successiva. In modalità USB o scheda microSD, tenere premuto per far avanzare rapidamente la musica.

5.**VOL-** : premere questo pulsante per diminuire il volume.

6.**VOL+** : premere questo pulsante per aumentare il volume.

7.**EQ** : premere questo pulsante per selezionare le modalità Jazz, Rock, Bass o Normal.

8.**LED**: premere per cambiare gli effetti di illuminazione.

9.**RPT**: collegare la chiavetta USB o la scheda microSD, premere una volta su “RPT” (lo schermo visualizzerà “ALL”) per riprodurre l'intero elenco e premere due volte (lo schermo visualizzerà “ONE”) per riprodurre la traccia.

10. **cifre 0-9** : premere qualsiasi cifra da 0 a 9 per spostarsi da una traccia all'altra della chiavetta USB/scheda SD.

11.**Play/pause** : premere brevemente per mettere in pausa la musica. Premere di nuovo per riprendere la musica.

12.**MUTE** : premere questo pulsante per disattivare l'audio.

Caratteristiche tecniche dell'apparecchio

Tipo	Specifiche	Tipo	Specifiche
Altoparlante	2 x 6.5" (2x10W)	Tempo di ricarica	5- 6 ore
Nome associazione Bluetooth	PARTYBTHPLH	Versione Bluetooth	5.3
Potenza RMS	20 W	Durata di riproduzione	100% del volume circa 1,5 ore, 50% del volume circa 3,5 ore
F r e q u e n z a dell'altoparlante	100-20 kHz	Frequenza Bluetooth	2,40 ~ 2,48 GHz
Potenza	9V 2A	Altoparlante	16,5 cm, altoparlante da 4 ohm
Rapporto S/N	≥ 70 dB	Distanza di trasmissione	da 10 m
EIRP	2,24 dBm	Tipo di batteria	Batteria da 3000mAh - Litio
Dimensioni (LxPxH)	550*245*270 mm	Peso netto	4,35 kg, accessori inclusi

Specifiche tecniche dell'adattatore

- Nome del fabbricante o marca dell'adattatore: Shenzhen Boshenggao Technology co.,ltd
- Numero del modello dell'adattatore: BX18W-0902000A
- Tensione di alimentazione e frequenza: 100-240 V 50/60Hz
- Tensione di uscita, corrente, potenza elettrica: 9,0 V, 2 A, 18 W
- Prestazioni medie in modalità attiva: __85__%
- Efficienza a basso carico (10%): __75__%
- Consumo elettrico in assenza di carico: __0.1__W

Avvertenza relativa alle batterie

Il prodotto contiene una o più batterie.

- Non inghiottire la/e batteria/e. Se una batteria viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e causare la morte. Se le batterie vengono ingerite, contattare immediatamente un centro antiveleni e richiedere assistenza medica.
- Le batterie (o il pacco di pile o batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
- Non riscaldare le batterie e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
- Non rimuovere le batterie con pinze metalliche né usare oggetti metallici come la punta di una penna o delle pinze. Non deformare, schiacciare o forare le batterie.
- Non smontare le batterie.
- Ricoprire le estremità delle batterie con del nastro adesivo per evitare l'esplosione e la combustione quando le si smaltisce.
- Rispettare l'ambiente quando si smaltiscono le batterie.
- Non gettare le batterie tra i normali rifiuti domestici.
- Per lo smaltimento delle batterie, assicurarsi di rispettare le relative normative locali in vigore.

Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le normative locali e non smaltire i prodotti usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

Informazioni complementari

- Per risparmiare energia, quando l'apparecchio non produce alcun suono per un certo periodo di tempo, passa automaticamente in modalità standby. Può essere riaccessibile utilizzando il pulsante di accensione.
- Se c'è una chiamata in arrivo mentre PARTYBTHPLH è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione di tracce musicali, questa andrà in pausa alla risposta e verrà ripresa alla fine della telefonata (a volte rimarrà in pausa dopo il termine della chiamata, dipende dal telefono cellulare.)
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi ivi indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Dichiarazione di conformità

- Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica PARTYBTHPLH è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al link seguente: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Servizio assistenza

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: tecnico@metronic.com / Tel.: 02 94 94 36 91

Distribuito da Metronic s.r.l

Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

Prodotto in Cina

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex- Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

PT

PARTYBTHPLH

Coluna Bluetooth



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA POSTERIOR.

Iniciação	42	Características técnicas do adaptador	48
Advertências e instruções de segurança	42	Aviso relativo às pilhas	48
Conteúdo da caixa	44	Proteção do ambiente	49
Descrição das peças	44	Informações complementares	49
Funcionalidades e Funcionamento	45	Declaração de conformidade	49
Características técnicas do aparelho	47	Garantia	50

Iniciação

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

Advertências e instruções de segurança

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo próprio cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
 - se o cabo de alimentação estiver danificado;
 - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
 - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
 - se o aparelho não funcionar normalmente;
 - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.





10. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
11. Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique este aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
14. Desligue este aparelho em caso de trovoada ou se não o utilizar durante um longo período de tempo.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o cabo (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
16. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob a muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
18. O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
19. Este aparelho está reservado a um uso doméstico; não o utilize no exterior.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

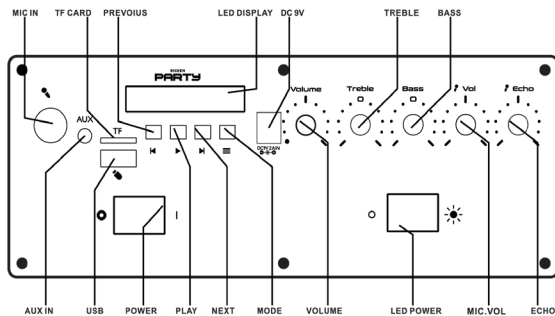
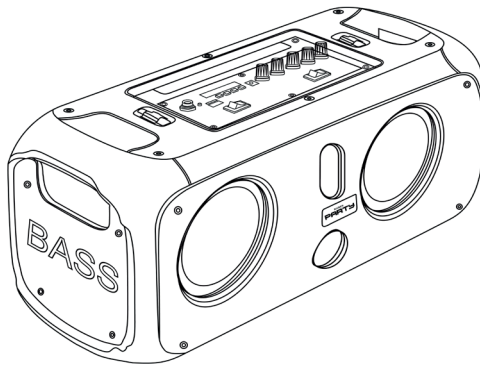
Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

Conteúdo da caixa

Verifique e identifique o conteúdo da sua caixa:

- 1 coluna de som
- 1 telecomando
- 1 cabo de áudio
- 1 adaptador de rede
- 1 microfone com cabo
- 1 alça

Descrição das peças



Funcionalidades e Funcionamento

Botão de alimentação:

Prima o botão «Power» para ligar e desligar a coluna.

Escolha do modo:

Carregue no botão «mode» para passar do modo LINE IN para os modos USB e BT (Bluetooth®). O modo escolhido surge no ecrã.

Ligação Bluetooth:

- Quando é ligada, a coluna passa automaticamente para o modo de pesquisa de Bluetooth.
- Procure o aparelho chamado “PARTYBTHPLH” no seu aparelho móvel e selecione-o. Quando encontrar, ouvirá um bip que indica que a coluna está ligada ao aparelho.
- Durante o emparelhamento, o texto «Blue» pisca durante a pesquisa e fica fixo após o emparelhamento.
- Carregue por breves segundos no botão **Seguinte/Anterior** para selecionar o título seguinte/anterior.
- Carregue por breves segundos no botão Play/Pausa do aparelho, a coluna reproduzirá ou parará a música.

Modo AUX-IN:

- Carregue no botão «mode» para selecionar o modo AUX. A palavra «AUX» surge no ecrã.
- Utilize o cabo áudio de 3,5 mm para ligar o seu aparelho.
- Ouça música através de USB/cartão micro-SD
- Insira uma pen USB/cartão micro-SD na ranhura, a música começará automaticamente.

NB: Capacidade máxima suportada de 32 Gb para a leitura do cartão USB/SD. Este aparelho lê os formatos MP3, WAV. O aparelho não lê os cartões SD SanDisk Ultra 32GB.

Luz EQ:

A luz acende-se quando a coluna de som é ligada e quando coloca o seletor LED em ON. Prima longamente em “MODE” para mudar o efeito luminoso.

Retrocesso rápido: Em modo USB ou cartão micro-SD, pode carregar durante algum tempo no botão «anterior» para obter a função de Retrocesso rápido.

Avanço rápido: Em modo USB ou cartão micro-SD, pode carregar durante algum tempo no botão «seguinte » para obter a função de Avanço rápido.

Modo standby: A coluna passará ao modo standby após 10 minutos sem utilização.

Como recarregar:

- Não utilize uma fonte de alimentação superior a 9 V 2A.
- Recarregue a sua coluna com o nosso adaptador USB padrão de 9V/2A. Durante o carregamento, o indicador LED fica vermelho. O indicador de carregamento LED desliga-se quando o carregamento estiver concluído.
- Um sinal sonoro recordará que tem de recarregar a bateria quando esta está fraca. Assim que ouve o sinal sonoro, equacione ligar a sua coluna para recarregá-la.

Microfone:

- Ligue o cabo do microfone à porta MIC da coluna.
- Rode o botão M.VOL para ajustar o volume.
- Rode os botões Bass /Treble para ajustar os nível dos graves e dos agudos.
- Rode o botão Echo para ajustar o efeito de reverberação.
- Após a utilização, desligue o microfone e arrume-o se não o utilizar mais.

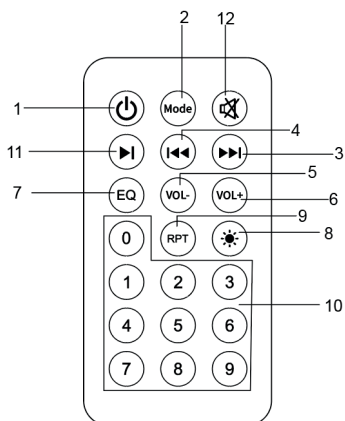
ATENÇÃO! Risco de dano Auditivo



Reduza o volume sonoro do dispositivo de reprodução antes de ligar os auscultadores à fonte de som.

Evite um volume excessivo, em especial durante longos períodos ou em caso de utilização frequente. Um volume excessivo pode provocar uma perda auditiva permanente.

Telecomando:



- 1.**POWER:** Carregue durante alguns segundos neste botão para acender/desligar a coluna.
- 2.**MODE:** Carregue neste botão para passar do modo Bluetooth para o modo Aux.
- 3.**NEXT:** No modo Bluetooth, USB ou cartão micro-SD, carregue durante breves segundos neste botão para passar à faixa seguinte. Em modo USB ou cartão micro-SD, carregue durante alguns segundos para avançar a música de forma acelerada.
- 4.**PREV:** Ligue a pen USB ou o cartão micro-SD, carregue durante breves segundos neste botão para passar à faixa seguinte. Em modo USB ou cartão micro-SD, carregue durante alguns segundos para retroceder de forma acelerada.
- 5.**VOL-:** Carregue neste botão para baixar o volume.
- 6.**VOL+:** Carregue neste botão para aumentar o volume.

7.**EQ**: Carregue neste botão para escolher os modos Jazz, Rock, Bass ou Normal

8.**LED** : prima para alterar os efeitos luminosos.

9.**RPT** : Ligue a pen USB ou o cartão micro-SD, prima uma vez em «RPT» (o ecrã apresentará “ALL”) para voltar a reproduzir toda a lista e prima duas vezes (o ecrã apresentará “ONE”) para reproduzir o título.

10. **números «0 a 9»**: Carregue num número de 0 a 9 para passar de uma faixa para a outra da pen USB/cartão SD.

11.**Reprodução/pausa**: Carregue durante breves segundos para colocar a música em pausa. Carregue novamente para voltar a reproduzir música.

12.**MUTE**: Carregue neste botão para colocar a música em modo silencioso.

Características técnicas do aparelho

Tipo	Especificações	Tipo	Especificações
Coluna de som	2 x 6,5" (2x10W)	Duração do carregamento	5 - 6 horas
Nome de emparelhamento do Bluetooth	PARTYBTHPLH	Versão do Bluetooth	5.3
Potência RMS	20 W	Duração da reprodução	100 % do volume cerca de 1,5 horas; 50 % do volume cerca de 3,5 horas
Frequência da coluna	100 Hz - 20 kHz	Frequência do Bluetooth	2,40 - 2,48 GHz
Potência de alimentação	9V 2A	Altifalante	16,5 cm, coluna de 4 ohms
Relação S/B	≥70 dB	Distância de transmissão	10 m
EIRP	2,24 dBm	Tipo de bateria	Bateria 3000mAh - Lítio
Dimensões (CxPxA)	550*245*270 mm	Peso líquido	4,35 kg com acessórios

Características técnicas do adaptador

- Nome do fabricante ou marca do adaptador: Shenzhen Boshenggao Technology co.,Ltd
- Número do modelo do adaptador: BX18W-0902000A
- Tensão de alimentação e frequência: 100-240V 50/60Hz
- Tensão de saída, corrente, potência elétrica: 9,0 V, 2 A, 18 W
- Desempenho médio em modo ativo: ___85___%
- Desempenho médio com baixa carga (10 %): ___75___%
- Consumo elétrico sem carga: ___0,1___W

Aviso relativo às pilhas

Este produto contém uma ou várias pilhas.

- Não engolir a(s) pilha(s). Se a pilha tipo botão for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e causar morte. Se a pilha for engolida, contacte imediatamente um centro de informação antivenenos e consulte um médico.
- As pilhas (ou conjunto de pilhas ou baterias) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
- Não aqueça as pilhas e não as elimine no fogo ou na água.
- Não retire as pilhas com pinças metálicas e não utilize objetos metálicos, tal como a ponta de uma caneta ou pinças. Evite deformar, esmagar e perfurar as pilhas.
- Não desmonte as pilhas.
- Tape as extremidades das pilhas com fita adesiva para evitar explosões e a combustão ao eliminá-las.
- Pense no ambiente no momento de eliminar as pilhas
- Não elimine as pilhas com o lixo doméstico.
- No momento da eliminação das pilhas, respeite a regulamentação local em vigor em matéria de eliminação.

Proteção do ambiente



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Informações complementares

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia
- Em caso de chamada recebida quando o sistema PARTYBTHPLH está ligado ao seu telemóvel para reproduzir música, a reprodução é de imediato colocada em pausa quando atende a chamada e esta é retomada no fim da chamada (em função do tipo de telemóvel, a reprodução poderá, por vezes, permanecer em pausa após a conclusão da chamada).
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- Quaisquer outros produtos, serviços, denominações sociais, marcas, designações comerciais, nomes de produtos e logotipos referido no presente são da propriedade dos respetivos titulares.

Declaração de conformidade

- Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo PARTYBTHPLH está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Garantia

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaço Económico Europeu que ofereçam uma garantia de maior duração. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico: Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não-conforme.

Support

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

Email : support@bigben.fr

Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTHPLH

Bluetooth-Lautsprecher



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN
EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	52	Technische Daten des Adapters:	58
Warnungen und Sicherheitshinweise	52	Warnhinweis zu den Batterien	58
Verpackungsinhalt	54	Umweltschutz	59
Beschreibung der Teile	54	Zusätzliche Informationen	59
Funktionen und Betrieb	55	Konformitätserklärung	59
Technische Daten des Geräts	57	Garantie	60

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
 - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
 - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
 - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
 - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
 - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.
9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter





- Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Akkublock oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
 11. Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
 12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
 13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
 14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
 15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
 16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
 17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
 18. Bei der Verwendung des Produkts sollte dieses mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt platziert sein.
 19. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt; nicht im Freien verwenden.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

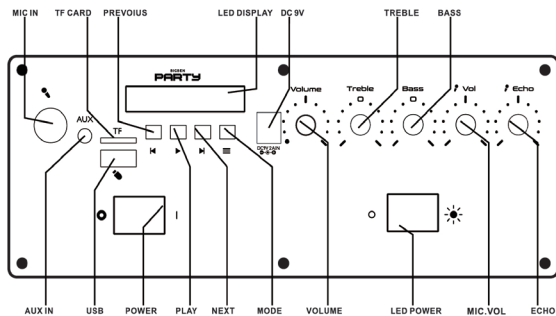
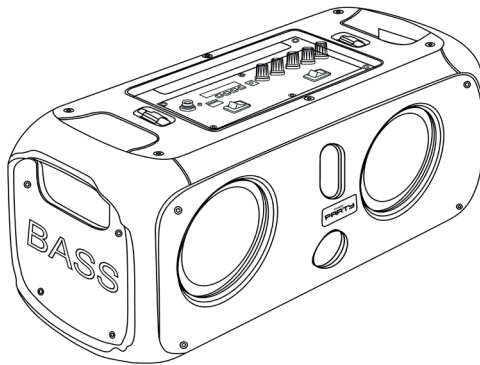
Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

Verpackungsinhalt

Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

- 1 Lautsprecher
- 1 Fernbedienung
- 1 Audiokabel
- 1 Netzadapter
- 1 Mikrofon mit Kabel
- 1 Tragriemen

Beschreibung der Teile



Funktionen und Betrieb

Ein/Aus-Taste:

Drücken Sie die Taste "Power", um den Lautsprecher ein- und auszuschalten.

Moduswahl:

Drücken Sie die Taste "Mode", um zwischen dem LINE IN-Modus, dem USB- und dem BT (Bluetooth®)-Modus zu wechseln. Der gewählte Modus wird auf dem Display angezeigt.

Bluetooth-Verbindung:

- Beim Einschalten wechselt der Lautsprecher automatisch in den Bluetooth-Suchmodus.
- Suchen Sie auf Ihrem Mobilgerät nach dem Gerät mit dem Namen **"PARTYBTHPLH"** und wählen Sie es aus. Wenn es gefunden wurde, hören Sie einen Signalton, der anzeigt, dass der Lautsprecher mit dem Gerät verbunden ist.
- Während der Kopplung blinkt der Text "Blue" während der Suche und wird nach der Kopplung fest angezeigt.
- Die Taste Vorlauf/Rücklaufkurz drücken, um den nächsten/vorherigen Track zu wählen.
- Die Taste Play/Pause auf dem Gerät kurz drücken, der Lautsprecher spielt dann die Musik ab oder hält sie an.

AUX in-Modus:

- Die Taste "Mode" drücken um den AUX IN-Modus auszuwählen. Auf dem Display wird das Wort "AUX" angezeigt.
- Verwenden Sie das 3,5-mm-Audiokabel, um Ihr Gerät anzuschließen.
- Hören Sie Musik über USB/Micro-SD-Karte
- Einen USB-Stick/eine Micro-SD-Karte in den Zwischenraum einführen, die Musik startet dann automatisch.

HINWEIS: Die maximal unterstützte Kapazität für das Lesen von USB/SD-Karten beträgt 32 GB. Dieses Gerät spielt die Formate MP3, WAV ab. Das Gerät liest keine SanDisk Ultra 32GB SD-Karten.

Licht-EQ:

Das Licht geht an, wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird und wenn Sie den LED-Schalter auf ON stellen. Drücken Sie lange auf "MODE", um den Lichteffect zu ändern.

Schneller Rücklauf: Im USB- oder Micro-SD-Karten-Modus die Taste "Rücklauf" lange drücken, um die Funktion schneller Rücklauf zu nutzen.

Schneller Vorlauf: Im USB-Modus oder auf der Micro-SD-Karte die Taste "Vorlauf" lange drücken, um die Funktion "Schneller Vorlauf" zu nutzen.

Standby-Modus: Der Lautsprecher wechselt nach 10 Minuten ohne Bedienung in den Standby-Modus.

Aufladen:

- Dazu keine Stromquelle mit mehr als 9V 2A verwenden.
- Laden Sie den Lautsprecher mit unserem 9V/2A Standard-USB-Adapter auf. Während des

Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Ladeanzeige.

- Bei geringem Akkuladestand erinnert Sie Ein Signalton daran, den Akku aufzuladen. Denken Sie also sobald der Signalton ertönt daran, den Lautsprecher anzuschließen, um ihn aufzuladen.

Mikrofon:

- Das Mikrofonkabel an den MIC-Anschluss des Lautsprechers anschließen.
- Drehen Sie die M.VOL+/M.VOL-Knöpfe, um die Lautstärke einzustellen.
- Drehen Sie die Knöpfe Bass /Treble, um den Pegel der Bässe und Höhen einzustellen.
- Drehen Sie den Regler Echo, um den Halleffekt einzustellen.
- Das Mikrofon nach dem Gebrauch vom Stromnetz trennen und verstauen, wenn Sie es nicht benutzen möchten.

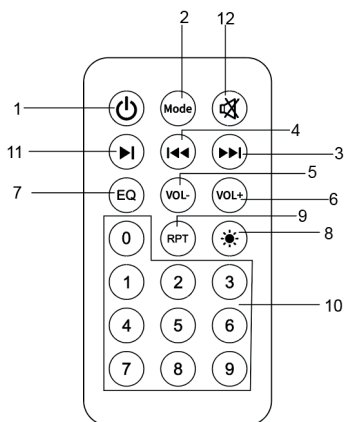
ACHTUNG! Gefahr von Hörschäden



Stellen Sie das Wiedergabegerät auf eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Kopfhörer an die Tonquelle anschließen.

Vermeiden Sie übermäßige Lautstärke, insbesondere bei längerem oder häufigem Gebrauch. Das Hören bei zu hoher Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen.

Fernbedienung:



1.**POWER:** Diese Taste drücken, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.

2.**MODUS:** Diese Taste drücken, um vom Bluetooth-Modus in den Aux-Modus zu wechseln.

3.**NEXT:** Im Bluetooth-, USB- oder Micro-SD-Karten-Modus mit einem kurzen Druck auf diese Taste zum nächsten Titel springen. Im USB- oder Micro-SD-Karten-Modus diese Taste lange

drücken, um die Musik im Schnelldurchlauf vorzuspulen.

4.**PREV**:Den USB-Stick oder die Micro-SD-Karte einstecken, diese Taste kurz drücken, um zum nächsten Track zu springen. Im USB- oder Micro-SD-Karten-Modus diese Taste lange drücken,, um im Schnelldurchlauf zurückzuspulen.

5.**VOL-**: Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.

6.**VOL+**: Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

7.**EQ**: Drücken Sie diese Taste, um die Modi Jazz, Rock, Bass oder Normal zu wählen.

8.**LED**: Drücken, um die Lichteffekte zu ändern.

9.**RPT**: Führen Sie den USB-Stick oder die Micro-SD-Karte ein, drücken Sie einmal auf "RPT" (auf dem Display wird "ALL" angezeigt), um die gesamte Liste abzuspielen, und drücken Sie zweimal (auf dem Display wird "ONE" angezeigt), um den Titel abzuspielen.

10. **Ziffern "0 bis 9"**:Eine Ziffer von 0 bis 9 drücken, um zwischen den Titeln auf dem USB-Stick/der SD-Karte zu wechseln.

11.**Play/Pause**: Kurz drücken, um die Musik anzuhalten. Erneut drücken, um das Abspielen der Musik fortzusetzen.

12.**MUTE**: Diese Taste drücken, um die Musik stumm zu schalten.

Technische Daten des Geräts

Typ	Spezifikationen	Typ	Spezifikationen
Lautsprecher	2 x 6.5 Zoll (2x10W)	Ladedauer	5-6 Stunden
Bluetooth Kopplungsname	PARTYBTHPLH	Bluetooth-Version	5.3
RMS-Leistung	20 W	Wiedergabedauer	100% des Volumens ca. 1,5 Stunden, 50% des Volumens ca. 3,5 Stunden
Lautsprecherfrequenzbereich	100 Hz - 20 kHz	Bluetooth-Frequenzbereich	2,40 - 2,48 GHz
Stromversorgung	9V 2A	Lautsprecher	16,5 cm, Lautsprecher 4 Ohm
S/R-Verhältnis	≥70dB	Übertragungsentfernung	10 m
EIRP	2,24 dBm	Akkutyp	Akku 3000mAh - Lithium
Maße (BxTxH)	550*245*270 mm	Nettogewicht	4,35 kg einschließlich Zubehör

Technische Daten des Adapters:

- Name des Herstellers oder Marke des Adapters: Shenzhen Boshenggao Technology co.,ltd
- Modellnummer des Adapters: BX18W-0902000A
- Versorgungsspannung und Frequenz: 100-240V 50/60Hz
- Ausgangsspannung, Strom, elektrische Leistung: 9,0 V, 2 A, 18 W
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Modus: __85__%
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad bei schwacher Ladung (10 %): __75__%
- Stromverbrauch ohne Ladung: __0.1__W

Warnhinweis zu den Batterien

Dieses Produkt enthält eine Batterie oder Batterien.

- Die Batterie(n) nicht verschlucken. Wenn eine Batterie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen und den Tod verursachen. Wenn die Batterien verschluckt werden, wenden Sie sich umgehend an eine Giftnotrufzentrale und suchen Sie einen Arzt auf.
- Batterien (bzw. Akku- oder Batterieblock) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw.
- Batterien nicht erhitzen und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Die Batterien nicht mit Metallklammern entfernen und keine Metallgegenstände wie Stiftspitzen oder Klemmen verwenden. Batterien nicht verformen, quetschen oder durchstechen.
- Batterien nicht auseinander nehmen.
- Bei der Entsorgung die Enden der Batterien mit Klebeband abkleben, um Explosionen und Verbrennungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Batterien auf umweltfreundliche Weise
- Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgen.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien darauf, die örtlichen Entsorgungsvorschriften einzuhalten.

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Zusätzliche Informationen

- Um Strom zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn eine bestimmte Zeit lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann durch Bedienung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Wenn ein Anruf eingeht, während das System PARTYBTHPLH für die Musikwiedergabe mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist, wird die Musik sofort gestoppt, wenn Sie den Anruf annehmen. Die Wiedergabe wird fortgesetzt, sobald der Anruf beendet ist (je nach Art des Mobiltelefons kann die Wiedergabe manchmal auch nach dem Ende des Anrufs angehalten bleiben).
- Die Wortmarke Bluetooth®, die Marke und das Logo sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs PARTYBTHPLH der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertagen)

Mail: support@bigbeninteractive.de

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmHh

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTHPLH

Bluetooth-speaker



GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten	62	Technische kenmerken van de adapter	68
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	62	Waarschuwing betreffende de batterijen	68
Inhoud van de verpakking	64	Milieubescherming	69
Omschrijving van de onderdelen	64	Aanvullende informatie	69
Functies en bediening	65	Conformiteitsverklaring	70
Technische kenmerken van het apparaat	67	Garantie	70

Starten

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
4. Gebruik alleen onderdelen/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
 - als het snoer beschadigd is;
 - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
 - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
 - als het apparaat niet goed werkt;
 - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.
9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere

- apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.
10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
 11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
 12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
 13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
 14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
 15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
 16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
 17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
 18. Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.
 19. Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik; gebruik het niet in de buitenlucht.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

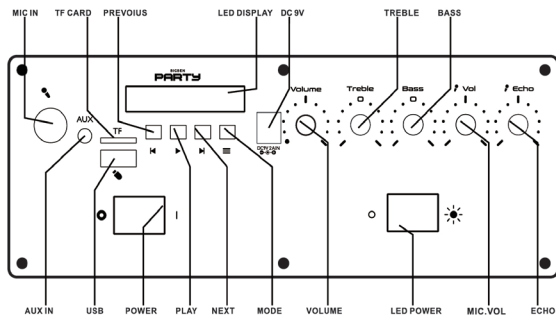
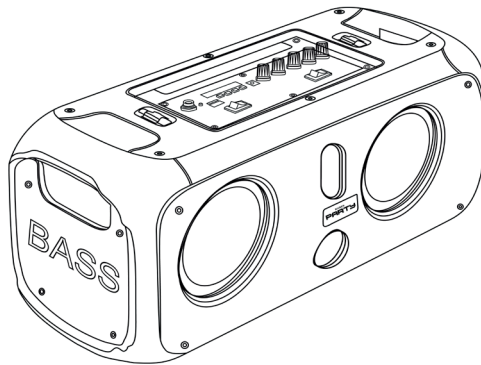
Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

Inhoud van de verpakking

Controleer en bekijk de inhoud van de doos:

- 1 speaker
- 1 afstandsbediening
- 1 audio-kabel
- 1 lichtnetadapter
- 1 microfoon met kabel
- 1 crossbody tas

Omschrijving van de onderdelen



Functies en bediening

Aan/uit-knop:

Druk op de knop "Power" om de speaker aan en uit te zetten.

Moduskeuze:

Druk op de knop "modus" om van de modus LINE IN naar de modi USB en BT (Bluetooth®) te gaan. De gekozen modus verschijnt op het scherm.

Bluetooth-aansluiting:

- Bij het aanzetten, schakelt de speaker automatisch naar Bluetooth-zoekmodus.
- Zoek het apparaat met de naam "**PARTYBTHPLH**" op uw mobiele toestel en selecteer deze. Als het apparaat gevonden is, hoort u een pieptoon die aangeeft dat de speaker verbonden is met het toestel.
- Tijdens de koppeling knippert de tex "Blue" en brandt continu als de koppeling gemaakt is.
- Druk kort op de knop **Volgende/Vorige** om het volgende/vorige nummer te selecteren.
- Druk kort op de knop Play/Pause van het apparaat, de speaker zal dan muziek afspelen of pauzeren.

AUX IN-modus:

- Druk op de knop "modus" om de AUX-modus te selecteren. Het woord "AUX" verschijnt op het scherm.
- Gebruik de 3.5 mm audio-kabel om uw apparaat aan te sluiten.
- Luister naar de muziek via USB/micro-SD-kaart
- Doe een USB-sleutel/micro-SD-kaart in de sleuf, de muziek zal automatisch starten.

NB: Maximale ondersteunde capaciteit van 32 GB voor het lezen van USB-/SD-kaarten. Dit apparaat leest de formaten MP3, WAV. Het apparaat leest geen SD SanDisk Ultra 32GB. kaarten.

EQ-verlichting:

Het licht begint te branden wanneer de luidspreker wordt ingeschakeld en u de LED-schakelaar naar ON draait. Druk langdurig op "MODE" om het lichteffect te wijzigen

Snel achteruit: In de USB- of micro-SD-kaart-modus kunt u lang op de knop "vorige" drukken om de functie snel achteruit te gebruiken.

Snel vooruit: In de USB- of micro-SD-kaart-modus kunt u lang op de knop "volgende" drukken om de functie snel vooruit te gebruiken.

Standby-modus: De speaker schakelt naar standbymodus als het apparaat 10 minuten niet wordt gebruikt.

Opladen:

- Gebruik geen stroombron die hoger is dan 9V 2A.
- Laad uw speaker op met onze standaard USB-adapter 9V/2A. Tijdens het opladen licht de ledindicator rood op. De oplaadindicator gaat uit als het laden klaar is.

- Als de batterij bijna leeg is, hoort u een geluidssignaal om u eraan te herinneren het apparaat op te laden. Denk eraan uw speaker op te laden zodra het geluidssignaal klinkt.

Microfoon:

- Sluit de kabel van de microfoon aan op de MIC-poort van de speaker.
- Draai aan de M. VOL-knop om het volume bij te stellen.
- Draai aan de Bass/Treble-knoppen om de hoge en lage tonen bij te stellen.
- Draai aan de Echo-knop om het echo-effect bij te stellen.
- Koppel de microfoon los na gebruik en berg de microfoon op als u deze niet gebruikt.

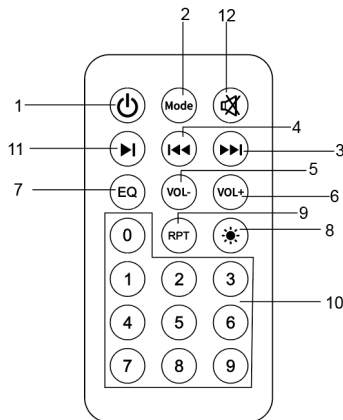
PAS OP! Risico op gehoorbeschadiging



Zet het apparaat op een laag volume voordat u de hoofdtelefoon aansluit op de geluidsbron.

Vermijd een te hoog volume, vooral voor langere tijd of bij veelvuldig gebruik. Een te hoog volume kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

Afstandsbediening:



1. **POWER** : Druk op deze knop om de speaker aan/uit te zetten.

2. **MODE** : Druk op deze knop om van de Bluetooth-modus naar de Aux-modus te gaan.

3. **NEXT** : In Bluetooth-, USB- of micro-SD-kaart-modus drukt u kort op deze knop om naar het volgende nummer te gaan. In USB- of micro-SD-kaart-modus drukt u lang op de knop om de muziek te versnellen.

4. **PREV** : Sluit de USB-sleutel of de micro-SD-kaart aan en druk kort op deze knop om naar het volgende nummer te gaan. In USB- of micro-SD-kaart-modus drukt u lang op de knop om versneld terug te gaan.

5.**VOL-** : Druk op deze knop om het volume lager te zetten.

6.**VOL+** : Druk op deze knop om het volume hoger te zetten.

7.**EQ** : Druk op deze knop om de modi Jazz, Rock, Bass of Normal te kiezen

8.**LED**: Druk om de lichteffecten te wijzigen.

9.**RPT**: Verbind de USB-sleutel of de micro-SD-kaart, druk kortstondig op “RPT” (het scherm geeft “ALL” weer) om de volledige lijst opnieuw af te spelen en druk tweemaal (het scherm geeft “ONE” weer) om één lied opnieuw te spelen.

10. **cijfers “0 tot 9”** : Druk op een cijfer tussen 0 en 9 om van het ene nummer naar het andere te gaan op de USB-sleutel/SD-kaart.

11.**Play/pause** : Druk kort op de knop om de muziek te pauzeren. Druk opnieuw op deze knop om verder te gaan met het afspelen van de muziek.

12.**MUTE** : Druk op deze knop om de muziek op mute te zetten.

Technische kenmerken van het apparaat

Type	Specificaties	Type	Specificaties
Speaker	2 x 6.5" (2x10W)	Oplaadtijd	5 - 6 uur
Naam voor koppeling via Bluetooth	PARTYBTHPLH	Bluetoothversie	5.3
RMS-vermogen	20 W	Afspeeltijd	100% van het volume ongeveer 1.5 uur, 50% van het volume ongeveer 3.5 uur
Frequentie van de speaker	100 Hz - 20 kHz	Bluetoothfrequentie	2,40 - 2,48 GHz
Voedingsspanning	9V 2A	Luidspreker	16,5 cm, speaker 4 Ohm
S i g n a a l - ruisverhouding	≥70dB	Transmissie-afstand	10 m
EIRP	2,24 dBm	Batterijtype	Lithiumbatterij 3000mAh
Afmetingen (LxDxH)	550*245*270 mm	Nettogewicht	4.35 kg inclusief accessoires

Technische kenmerken van de adapter

- Naam van de fabrikant of merk van de adapter: Shenzhen Boshenggao Technology co.,ltd
- Modelnummer van de adapter: BX18W-0902000A
- Voedingsspanning en frequentie: 100-240V 50/60Hz
- Uitgangsspanning, stroom, elektrisch vermogen: 9,0 V, 2 A, 18 W
- Gemiddeld rendement in actieve modus: __85__%
- Rendement indien batterij bijna leeg (10%): __75__%
- Stroomverbruik als het apparaat niet opgeladen wordt: __0.1__W

Waarschuwing betreffende de batterijen

Dit product bevat een batterij of batterijen.

- Slik de batterij(en) niet in. Als de batterij ingeslikt wordt, kan deze binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als de batterijen worden ingeslikt, neem dan onmiddellijk contact op met een antigifcentrum en raadpleeg een arts.
- Batterijen (of batterijblok of batterij) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.
- Verhit de batterijen niet en gooi ze niet in vuur of water.
- Verwijder de batterijen niet met een metalen tang of gebruik geen metalen voorwerpen zoals de punt van een balpen of tangen. Voorkom dat de batterijen vervormd, geplet of doorboord worden.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Bedek de uiteinden van de batterijen met plakband om explosie en verbranding te voorkomen wanneer u ze weggooit.
- Gelieve batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien
- Gooi batterijen niet weg met het gewone huisvuil.
- Wanneer u batterijen weggooit, zorg er dan voor dat u voldoet aan de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.

Milieubescherming



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden. Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Aanvullende informatie

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de AAN/UIT-knop.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de PARTYBTHPLH met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Conformiteitsverklaring

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat radioapparatuur van het type PARTYBTHPLH voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassaticket bij te houden voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassaticket. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

Klantenservice

Email:

In Nederland gedistribueerd door:
Bigben Interactive NEDERLAND B.V.
's-Gravelandseweg 80
1217 EW Hilversum
NEDERLAND

Vervaardigd in China
Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España


Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

 **N°Cristal** 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTHPLH

Głośnik Bluetooth



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W
PRZYSZŁOŚCI.

Uruchomienie	72	Specyfikacja techniczna zasilacza	78
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	72	Ostrzeżenie o baterii	78
Zawartość pudełka	74	Ochrona środowiska	79
Opis części	74	Informacje dodatkowe	79
Działanie i funkcje	75	Deklaracja zgodności	80
Specyfikacja techniczna urządzenia	77	Gwarancja	80

Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
3. Chronić przewód zasilający przed nadeięciem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
 - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
 - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
 - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
 - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
 - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
8. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca w celu wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

10. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że zawsze jest możliwy łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
15. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilac wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
18. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.
19. To urządzenie przeznaczone jest do użytku w domu; nie używać na zewnątrz.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych nieizolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

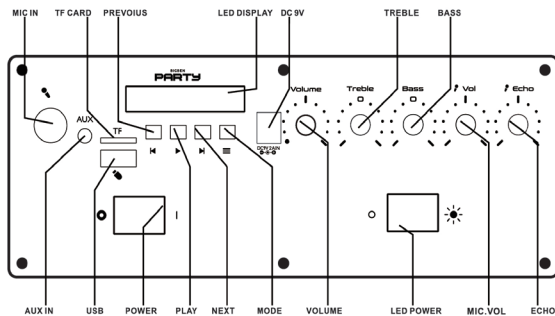
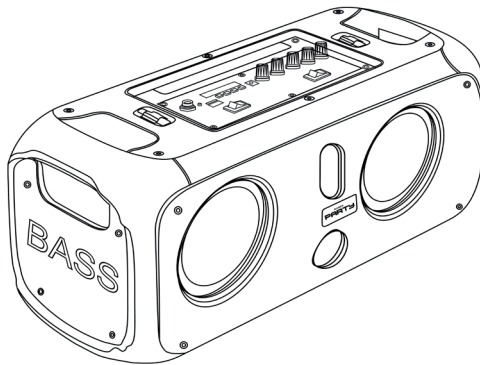
Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

Zawartość pudełka

Sprawdzić zawartość opakowania i zapoznać się z nim:

- 1 głośnik
- 1 pilot
- 1 kabel audio
- 1 zasilacz sieciowy
- 1 mikrofon z kablem
- 1 pasek

Opis części



Działanie i funkcje

Przycisk zasilania:

Nacisnąć przycisk „Power”, aby włączyć lub wyłączyć głośnik.

Wybór trybu:

Nacisnąć przycisk „mode”, aby przełączać między trybami LINE IN, USB oraz BT (Bluetooth®). Wybrany tryb pojawi się na ekranie.

Podłączenie Bluetooth:

- Po włączeniu głośnik automatycznie przełącza się w tryb wyszukiwania Bluetooth.
- Wyszukać urządzenie o nazwie „**PARTYBTHPLH**” na urządzeniu mobilnym, a następnie wybrać tę nazwę. Po znalezieniu urządzenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy informujący, że nawiązano połączenie z urządzeniem.
- Podczas parowania: napis „Blue” miga podczas wyszukiwania i świeci stale po sparowaniu.
- Krótko nacisnąć przycisk **Następny/Poprzedni**, aby wybrać kolejny/poprzedni utwór.
- Krótko nacisnąć przycisk Play/Pause na urządzeniu, aby głośnik odtwarzał muzykę lub przerwał odtwarzanie.

Tryb AUX-IN:

- Nacisnąć przycisk „mode”, aby wybrać tryb „AUX”. Słowo „AUX” pojawi się na ekranie.
- Podłączyć urządzenie za pomocą kabla audio 3,5 mm.
- Słuchanie muzyki przez USB/ z karty micro-SD
- Włożyć klucz USB/ kartę micro-SD do gniazda, a muzyka zacznie odtwarzać się automatycznie.

Uwaga: obsługiwany jest odczyt USB/SD o pojemności maksymalnie 32 GB. Urządzenie obsługuje formaty MP3, WAV. Urządzenie nie czyta kart SD SanDisk Ultra 32GB.

Oświetlenie EQ:

Lampka zapala się, gdy głośnik jest włączony a przycisk LED wciśnięty. Przytrzymać wciśnięty przycisk trybu, aby zmienić efekt świetlny.

Szybkie przewijanie do tyłu: w trybie odtwarzania przez USB lub z karty micro-SD należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „Poprzedni”, aby szybko przewijać do tyłu.

Szybkie przewijanie do przodu: w trybie odtwarzania przez USB lub z karty micro-SD należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „Następny”, aby szybko przewijać do przodu.

Tryb czuwania: głośnik przełączy się w tryb czuwania po 10 minutach bezczynności.

Ładowanie:

- Nie korzystać ze źródła zasilania powyżej 9 V 2 A.
- Ponownie naładować głośnik za pomocą zasilacza USB w standardzie 9 V/ 2 A. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecił na czerwono. Po kompletnym naładowaniu wskaźnik LED zgaśnie.

- Gdy poziom baterii będzie niski, sygnał dźwiękowy poinformuje o konieczności jej naładowania. Gdy tylko zabrzmie sygnał dźwiękowy, należy podłączyć głośnik w celu jego naładowania.

Mikrofon:

- Podłączyć kabel mikrofonu do portu MIC głośnika.
- Obracać przycisk M.VOL, aby ustawić głośność.
- Obracać przyciski Bass/Treble, aby ustawić poziom basów.
- Obracać przycisk Echo na głośniku, aby wyregulować efek echa.
- Po użyciu należy odłączyć mikrofon i schować go, jeśli nie będzie już używany.

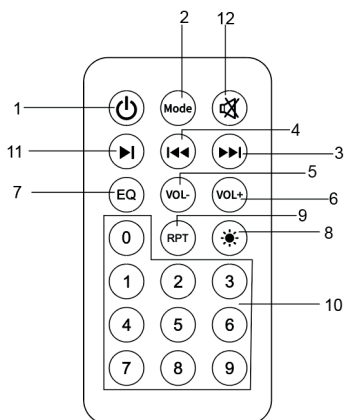
UWAGA! Ryzyko uszkodzenia słuchu



Przed podłączeniem słuchawek do źródła dźwięku ustawić niską głośność na urządzeniu odtwarzającym.

Unikać nadmiernej głośności, zwłaszcza przy użytkowaniu przez długi czas lub przy częstym użytkowaniu. Nadmierna głośność może spowodować trwałą utratę słuchu.

Pilot zdalnego sterowania:



1. POWER: nacisnąć ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć głośnik.

2. MODE: nacisnąć ten przycisk, aby przełączać między trybami Bluetooth i Aux.

3. NEXT: w trybie Bluetooth, USB lub micro-SD nacisnąć ten przycisk, aby przejść do kolejnego utworu. W trybie USB lub micro-SD nacisnąć i przytrzymać, aby szybko przewijać utwór do przodu.

4. PREV: po podłączeniu USB lub micro-SD nacisnąć ten przycisk, aby przejść do kolejnego utworu. W trybie USB lub micro-SD nacisnąć i przytrzymać, aby szybko przewijać utwór do tyłu.

5.**VOL-** : nacisnąć ten przycisk, aby obniżyć głośność.

6.**VOL+** : nacisnąć ten przycisk, aby zwiększyć głośność.

7.**EQ**: nacisnąć ten przycisk, aby przełączać między trybami Jazz, Rock, Bass i Normal

8.**LED**: nacisnąć ten przycisk, aby zmienić efekt świetlny.

9.**RPT**: Podłączyć klucz USB lub kartę micro-sd i krótko nacisnąć "RPT". Na ekranie LED pojawi się napis "ALL" i ponownie odtworzona zostanie cała lista. Ponownie nacisnąć "RPT", a na ekranie LED pojawi się "ONE" i ponownie odtworzony zostanie jeden utwór.

10. **cyfry od 0 do 9**: naciskać cyfry od 0 do 9, aby przełączać między tytułami zapisanymi na USB/ karcie SD.

11.**Play/pause**: krótko nacisnąć, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki. Nacisnąć kolejny raz, aby wznowić odtwarzanie muzyki.

12.**MUTE**: nacisnąć ten przycisk, aby wyciszyć muzykę.

Specyfikacja techniczna urządzenia

Typ	Specyfikacja	Typ	Specyfikacja
Głośnik	2 x 6,5" (2x10 W)	Czas ładowania	5-6 godzin
Nazwa podczas łączenia z Bluetooth	PARTYBTHPLH	Wersja Bluetooth	5.3
Moc RMS	20 W	Czas odtwarzania	100% głośności: ok. 1,5 godz., 50% głośności: ok. 3,5 godz
C z ę s t o t l i w o ść głośnika	100 Hz–20 kHz	C z ę s t o t l i w o ść Bluetooth	2,40–2,48 GHz
Zasilanie	9 V 2 A	Głośnik	16,5 cm, głośnik 4 omy
Stosunek sygnału do szumu (SNR)	≥70 dB	Zasięg transmisji	10 m
EIRP	2,24 dBm	Rodzaj baterii	Bateria litowa 3000 mAh

Wymiary (szer. x gł. x wys.)	550*245*270 mm	Masa netto	4,35 kg wraz z akcesoriami
------------------------------	----------------	------------	----------------------------

Specyfikacja techniczna zasilacza

- Nazwa producenta lub marka zasilacza: Shenzhen Boshenggao Technology co.,Ltd
- Numer modelu zasilacza: BX18W-0902000A
- Napięcie i częstotliwość zasilania: 100-240 V 50/60 Hz
- Napięcie wyjściowe, prąd, moc elektryczna: 9,0 V, 2 A, 18 W
- Sprawność średnia w trybie aktywnym: ___85___%
- Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): ___75___%
- Pobór mocy bez obciążenia: __0,1__W

Ostrzeżenie o baterii

Ten produkt zawiera baterię lub baterie.

- Nie połykać baterii (baterii). Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z centrum kontroli zatruc oraz z lekarzem.
- Baterie (lub pakiet baterii lub bateria) nie powinny być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Nie podgrzewać baterii ani nie wrzucać ich do ognia lub wody.
- Nie wyjmować baterii metalową pęsetą ani nie używać żadnych metalowych przedmiotów, takich jak końcówka pióra lub szczypcy. Unikać deformacji, zgniatania i przebijania baterii.
- Nie demontować tych baterii.
- Zakryj końce baterii taśmą, aby zapobiec wybuchowi i spaleni po utylizacji.
- Podczas utylizacji baterii wykazać dbałość o środowisko
- Nie wyrzucać baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.

Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Informacje dodatkowe

- W celu zaoszczędzenia energii, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, to automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Można je ponownie włączyć przełącznikiem zasilania
- W przypadku połączenia przychodzącego, gdy system PARTYBTHPLH jest podłączony do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, muzyka zostanie natychmiast wstrzymana po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu telefonu komórkowego odtwarzanie może czasami zostać wstrzymane po zakończeniu połączenia).
- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu PARTYBTHPLH jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy

udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wyprodukowano w Chinach
Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Francja
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTHPLH

Bluetooth zvučnik



UPUTE ZA UPORABU

PRIJE UPORABE OVOG APARATA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE
UPUTE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆE UORABE.

Pokretanje	82	Tehničke karakteristike adaptera	88
Upozorenja i sigurnosne upute	82	Upozorenje o baterijama	88
Sadržaj pakiranja	84	Zaštita okoliša	89
Opis dijelova	84	Dodatne informacije	89
Značajke i rad	85	Izjava o sukladnosti	90
Tehničke karakteristike uređaja	87	Jamstvo	90

Pokretanje

- Izvadite uređaj iz kutije.
- Uklonite sav materijal za pakiranje s proizvoda.
- Stavite materijale za pakiranje u kutiju ili ih odložite na siguran način prema uputama za recikliranje naznačenim na pakiranju uređaja.

Upozorenja i sigurnosne upute

Morate pročitati i razumjeti sve upute prije korištenja ovog uređaja. U slučaju oštećenja zbog nepoštivanja uputa, jamstvo ne vrijedi.



1. Nikada nemojte uklanjati kućište ovog uređaja.
2. Nikada nemojte postavljati ovaj uređaj na drugu električnu opremu.
3. Zaštitite kabel za napajanje kako biste izbjegli da ga zgazite ili priklještite, posebno na razini utikača, utičnica i na mjestu gdje kabele izlaze iz uređaja. Provjerite odgovara li napon napajanja naponu naznačenom na pločici na stražnjoj strani uređaja. Kada iskopčavate kabel iz utičnice, uvijek povlačite utikač. Nikada nemojte povlačiti kabel. Prije ukopčavanja u utičnicu, provjerite jeste li povezali sva ostala ukopčavanja.
4. Koristite samo dodatke/pribore koje preporučuje proizvođač.
5. Prepustite sve popravke uređaja kvalificiranim serviserima. Popravak je neophodan kada je uređaj na bilo koji način oštećen, naročito:
 - ako je strujni kabel oštećen;
 - u slučaju prolijevanja tekućine ili umetanja predmeta u uređaj;
 - ako je uređaj izložen kiši ili vlazi;
 - ako uređaj ne radi normalno;
 - ili ako je uređaj pao ili je udaren.
6. Tipska pločica nalazi se na donjoj strani uređaja.
7. Nikada nemojte blokirati otvore za ventilaciju.
8. Provjerite imate li dovoljno prostora za ventilaciju. Postavite proizvod na stabilnu površinu.
9. Ovaj se uređaj treba koristiti u umjerenom okruženju, daleko od izravnog sunčevog svjetla, otvorenog plamena ili topline, grijača, peći ili bilo kojeg drugog uređaja (uključujući pojačala) koji proizvodi toplinu. Nemojte ga postavljati u blizini izvora topline.
10. Baterije (paket baterija ili instalirane baterije) ne smiju se izlagati prekomjernoj toplini, poput izravne sunčeve svjetlosti, vatre itd.





11. Uvijek isključite uređaj iz struje prije čišćenja. Nemojte podmazivati niti jedan dio ovog uređaja. Očistite ga mekom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili gruba sredstva za čišćenje.
12. Pobrinite se da uvijek imate lak pristup kabele za napajanje, utikaču ili adapteru, tako da možete isključiti ovaj uređaj iz AC utičnice ako je potrebno.
13. Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode. Ne smije doći u dodir s kapljicama ili prskanjem. Nemojte koristiti ovaj uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
14. Isključite ovaj uređaj iz struje tijekom oluja s grmljavinom ili kada ga ne koristite dulje vrijeme.
15. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o tome kako sigurno koristiti uređaj i razumjeli uključene rizike. Djeca se ne smiju igrati s uređajem ili s kablom (opasnost od davljenja). Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
16. Ovaj uređaj smije se napajati samo s vrlo niskim sigurnosnim naponom koji odgovara oznaci na uređaju.
17. Bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije odlaganja. Uređaj treba isključiti iz napajanja prilikom vađenja baterije.
18. Kada koristite proizvod, treba ga postaviti najmanje 20 cm od ljudskog tijela.
19. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu; nemojte ga koristiti na otvorenom.



Simbol munje u jednakostraničnom trokutu upozorava korisnike na prisutnost opasnih neizoliranih električnih napona unutar uređaja koji su dovoljno jaki da predstavljaju opasnost od strujnog udara.



Uskličnik unutar trokuta označava prisutnost važnih uputa za rad i održavanje (popravak) u dokumentaciji koja ide uz uređaj.

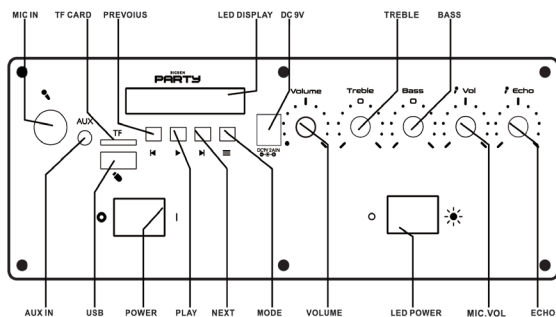
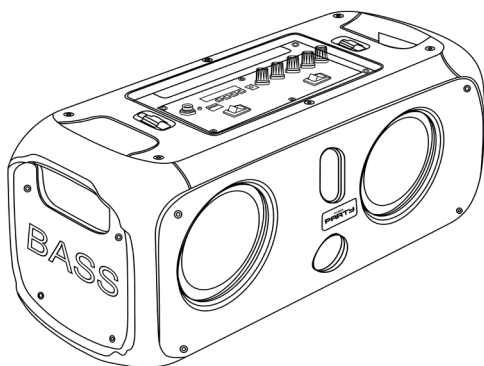
Materijal II klase	
Istosmjerna struja	
Naizmjenična struja	
Samo za unutarnju upotrebu	

Sadržaj pakiranja

Provjerite i identificirajte sadržaj paketa:

- 1 zvučnik
- 1 daljinski upravljač
- 1 audio kabel
- 1 strujni adapter
- 1 mikroskop sa kablom
- 1 naramenica

Opis dijelova



Značajke i rad

Gumb za napajanje:

Pritisnite tipku "Power" za uključivanje i isključivanje zvučnika.

Izbor načina rada:

Pritisnite tipku "mode" za prebacivanje s LINE IN načina na USB i BT (Bluetooth®) način rada. Odabrani način rada će se pojaviti na ekranu.

Povezivanje na Bluetooth:

- Prilikom uključivanja, zvučnik automatski prelazi u Bluetooth način pretraživanja.
- Potražite uređaj pod nazivom "PARTYBTHPLH" na svom mobilnom uređaju i odaberite ga. Kada ga pronađete, zvučni signal će pokazati da je zvučnik uspješno spojen na uređaj.
- Tijekom uparivanja, tekst "Plavo" treperi tijekom pretraživanja i ostaje fiksno nakon uparivanja.
- Kratko pritisnite tipku **Sljedeći/Prethodan** za odabir sljedećeg/prethodnog naslova.
- Kratko pritisnite tipku za reprodukciju/pauzu na uređaju, zvučnik će reproducirati ili zaustaviti glazbu.

AUX-IN način rada:

- Pritisnite tipku "mode" za odabir AUX načina rada. Na zaslonu se pojavljuje riječ "AUX".
- Koristite audio kabel od 3,5 mm za povezivanje uređaja.
- Slušajte glazbu putem USB-a/micro-SD kartice
- Umetnite USB ključ/micro-SD karticu u utor, glazba će se pokrenuti automatski.

Napomena: Maksimalni podržani kapacitet od 32 GB za čitanje USB/SD kartice. Ovaj uređaj reproducira MP3 i WAV formate. Uređaj ne čita SanDisk Ultra 32 GB SD kartice.

EQ svjetlo:

Svjetlo se pali kada je zvučnik uključen i kada postavite LED birač na ON. Dugo pritisnite "MODE" za promjenu svjetlosnog efekta

Brzo premotavanje unatrag: U načinu USB ili mikro-SD kartice, možete dugo pritisnuti gumb "prethodno" da biste dobili funkciju brzog premotavanja unatrag.

Brzo premotavanje unapred: U načinu USB ili mikro-SD kartice, možete dugo pritisnuti gumb "sljedeće" da biste dobili funkciju brzog premotavanja unaprijed.

Način pripravnosti: Zvučnik će ući u stanje pripravnosti nakon 10 minuta nekorištenja.

Kako napuniti zvučnik:

- Nemojte koristiti izvor napajanja veći od 9V 2A.
- Napunite svoj zvučnik s našim standardnim 9V/2A USB adapterom. Tijekom punjenja, LED indikator svijetli crveno. LED indikator punjenja se gasi kada je punjenje završeno.
- Zvučni signal podsjetit će vas da napunite bateriju kada je nivo napunjenosti nizak. Čim se oglasi zvučni signal, ne zaboravite uključiti zvučnik kako biste ga ponovno napunili.

Mikrofon:

- Spojite kabel mikrofona na MIC priključak na zvučniku.
- Okrenite tipku M.VOL za podešavanje glasnoće.
- Okrećite gumbe Bass/Treble za podešavanje razine basa i visokih tonova.
- Okrenite gumb Echo za podešavanje efekta odjeka.
- Nakon upotrebe, isključite mikrofon i spremite ga kada nije u upotrebi.

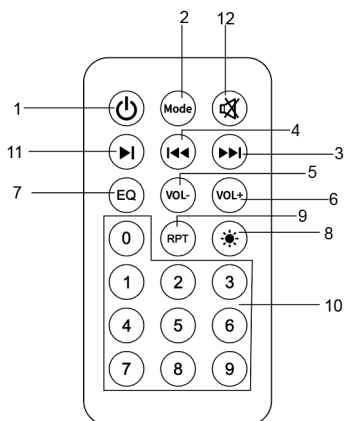
UPOZORENJE! Rizik od oštećenja sluha



Podesite glasnoću uređaja za reprodukciju na nisku razinu prije spajanja slušalica na izvor zvuka.

Izbjegavajte pretjeranu glasnoću, osobito tijekom dugih razdoblja ili česte upotrebe. Pretjerana glasnoća može uzrokovati trajno oštećenje sluha.

Daljinski upravljač:



1.**POWER:** Pritisnite ovaj gumb za uključivanje/isključivanje zvučnika.

2.**MODE:** Pritisnite ovu tipku za prebacivanje između Bluetooth način rada i Aux načina rada.

3.**NEXT:** U Bluetooth, USB ili micro-SD načinu rada, kratko pritisnite ovu tipku za prelazak na sljedeći naslov. U načinu USB ili micro-SD kartice, dugo pritisnite za premotavanje glazbe unaprijed.

4.**PREV:** Priključite USB stick ili micro-SD karticu, kratko pritisnite ovaj gumb za prelazak na sljedeći naslov. U načinu USB ili micro-SD kartice, dugo pritisnite za brzo premotavanje unatrag.

5.**VOL- :** Pritisnite ovu tipku za smanjenje glasnoće.

6.**VOL+ :** Pritisnite ovaj gumb za povećanje glasnoće.

7. **EQ** : Pritisnite ovaj gumb za odabir načina rada Jazz, Rock, Bass ili Normal

8. **LED**: Dodirnite za promjenu svjetlosnih efekata.

9. **RPT**: Priključite USB flash pogon ili micro-SD karticu, pritisnite "RPT" jednom (na ekranu će se prikazati "SVE") za ponovnu reprodukciju cijelog popisa i pritisnite dvaput (na ekranu će se prikazati "ONE") za ponovnu reprodukciju Naslov.

10. **znamenke « 0 do 9 »** : Pritisnite znamenku od 0 do 9 za prebacivanje između naslova na USB ključu/SD kartici.

11. **Play/pause**: Pritisnite kratko za pauziranje glazbe. Pritisnite ponovno za ponovno puštanje muzike.

12. **MUTE**: Pritisnite ovu tipku da biste isključili zvuk.

Tehničke karakteristike uređaja

Tip	Specifikacije	Tip	Specifikacije
Zvučnik	2 x 6,5" (2x10 W)	Vrijeme punjenja	5-6 sati
Naziv Bluetooth uparivanja	PARTYBTHPLH	Bluetooth verzija	5.3
RMS snaga	20 W	Vrijeme reprodukcije	100% volumena oko 1,5 sat, 50% volumena oko 3,5 sata
Frekvencija zvučnika	100 Hz - 20 kHz	Bluetooth frekvencija	2,40 - 2,48 GHz
Snaga napajanja	9 V, 2 A	Zvučnik	16,5 cm, zvučnik od 4 ohma
S/B omjer	≥ 70 dB	Udaljenost prijenosa	10 m
EIRP	2,24 dBm	Tip baterije	Baterija 3000 mAh - Litij
Dimenzije (DxTxV)	550 x 245 x 270 mm	Neto težina	4,35 kg pribora uključeno

Tehničke karakteristike adaptera

- Ime proizvođača ili marka adaptera: Shenzhen Boshenggao Technology co., Ltd
- Broj modela adaptera: BX18W-0902000A
- Napon napajanja i frekvencija: 100-240V 50/60Hz
- Izlazni napon, struja, električna snaga: 9,0 V, 2 A, 18 W
- Prosječna učinkovitost u aktivnom načinu rada: __85__%
- Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%): __75__%
- Potrošnja energije bez opterećenja: __0,1__W

Upozorenje o baterijama

Ovaj proizvod sadrži bateriju ili baterije.

- Nemojte progutati bateriju(e). Ako se baterija proguta, može izazvati ozbiljne unutarnje opekline za samo 2 sata i uzrokovati smrt. Ako se baterije progutaju, odmah kontaktirajte centar za kontrolu otrovanja i potražite liječničku pomoć.
- Baterije (ili blok baterija) ne smiju se izlagati prekomjernoj toplini, poput izravne sunčeve svjetlosti, vatre itd.
- Ne zagrijavajte baterije i ne bacajte ih u vatru ili vodu.
- Nemojte vaditi baterije metalnom pincetom ili koristiti metalne predmete kao što je vrh olovke ili pincete. Izbjegavajte deformiranje, gnječenje i bušenje baterija.
- Nemojte rastavljati baterije.
- Pokrijte krajeve baterija ljepljivom trakom kako biste spriječili eksploziju i izgaranje prilikom odlaganja.
- Obratite pažnju na okoliš kada odlažete baterije
- Nemojte odlagati baterije s običnim kućnim otpadom.
- Prilikom odlaganja baterija, pridržavajte se lokalnih propisa o odlaganju.

Zaštita okoliša



Vaš je proizvod dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti.

Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte zbrinjavanja baterija.



Kada se ovaj simbol prekržižene kante za smeće na kotačima nalazi na proizvodu, to znači da je proizvod obuhvaćen europskom direktivom 2002/96/EZ. Raspitajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne bacajte svoje stare proizvode s kućnim otpadom. Osiguravanjem odlaganja ovog proizvoda, također pomažete u sprječavanju potencijalno negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Dodatne informacije

- Radi uštede energije, kada uređaj neko vrijeme ne emitira zvuk, automatski će prijeći u stanje pripravnosti. Zatim se može ponovno uključiti ponovnim korištenjem tipke za napajanje
- Ako postoji dolazni poziv dok je sustav PARTYBTHPLH povezan s vašim mobilnim telefonom za reprodukciju glazbe, glazba će se odmah pauzirati kada odgovorite na poziv, a reprodukcija će se nastaviti kada se poziv završi (ovisno o vrsti mobilnog telefona, reprodukcija može ostati pauzirana nakon završetka poziva).
- Riječ Bluetooth®, oznaka i logotip registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svako korištenje ovih znakova od strane Bigben Interactive je pod licencom. Sve ostale robne marke i trgovačka imena vlasništvo su njihovih vlasnika.
- Ovaj proizvod je proizveden i prodan pod odgovornošću tvrtke Bigben Interactive.
- Svi ostali proizvodi, usluge, nazivi tvrtki, zaštitni znakovi, trgovačka imena, nazivi proizvoda i logotipi koji se ovdje spominju vlasništvo su svojih vlasnika.

Izjava o sukladnosti

- Bigben Interactive izjavljuje da je radijska oprema tipa PARTYBTHPLH u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Jamstvo

Bigben daje jamstvo za ovaj proizvod u trajanju od 2 godine od datuma kupnje, osim u zemljama Europskog gospodarskog prostora koje nude dulje razdoblje jamstva. Preporučamo da sačuvate svoj račun za eventualna potraživanja. Jamstvo pokriva kvarove zbog neispravnog materijala, elementa koji nedostaje ili greške u proizvodnji. U tom slučaju kontaktirajte našu tehničku podršku. Za bilo kakav problem s neispravnim proizvodom, obratite se prodajnom mjestu s računom. Jamstvo ne pokriva probleme nastale nepravilnom uporabom.

Proizvedeno u Kini
Proizvedeno od strane BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Francuska
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu